



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

No. 9
20/6/98
7. a.

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 135]

No. 135]

नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, अप्रैल 23, 1998/वैशाख 3, 1920
NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 23, 1998/VAISAKHA 3, 1920

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 अप्रैल, 1998

सं. 8/98-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 200 (अ).—केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, नीचे सारणी के संबंध 2 में यथा-दर्शित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की अधिसूचनाओं का उक्त सारणी के संबंध 3 में यथावर्णित निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

क्रम सं.	अधिसूचना सं. और तारीख	संशोधन
1	2	3
1.	110/95-सीमाशुल्क, तारीख 5 जून, 1995	क्रम सं. 1, 2, 3 और 4 के सामने बर्णित अधिसूचनाओं की प्रत्येक सारणी में
2.	111/95-सीमाशुल्क, तारीख 5 जून, 1995	क्रम सं. 4 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित क्रम
3.	28/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1997	संख्यांक और प्रविष्टियां रखी जाएंगी, अर्थात् :—
4.	29/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1997	1 2
		"4. अतिरिक्त पुर्जे, इसके अंतर्गत जिग, फिक्सचर, रंजक, सांचे आते हैं जो क्रम सं. 1, 2 और 3 पर विनिर्दिष्ट माल के मूल्य के 20 प्रतिशत से अधिक न हों और जिनका वास्तविक रूप से आयात किया जाए तथा जो इस प्रकार आयातित, सञ्जित या विनिर्मित मूँजीगत माल के अनुरक्षण के लिए अपेक्षित हैं।"
5.	28/97-सीमाशुल्क, 1 अप्रैल, 1997	उक्त अधिसूचना में, स्पष्टीकरण के खंड (4) में "आयात और निर्यात नीतिरीख के पैरा 10.2 के खंड (क), (ख), (घ), (ड.) और (च)" शब्द, अंक कोष्ठक और अक्षरों के स्थान पर "निर्यात और आयात नीति के पैरा 10.2 के खंड (क), (ख), (घ), (ड.), (च) और (छ)" शब्द, अंक, कोष्ठक और अक्षर रखे जाएंगे।

1	2	3
6.	110/95-सीमाशुल्क, तारीख 5 जून, 1995	क्रम सं० 6 के सामने वर्णित अधिसूचना में स्पष्टीकरण के खंड (5) में और
7.	111/95-सीमाशुल्क, तारीख 5 जून, 1995	क्रम सं० ३ के सामने वर्णित अधिसूचना में, स्पष्टीकरण के खंड (5) में “नियात और आयात नीति के पैरा 121 के खंड (क), (ग), (छ), (च) और (झ)” शब्द, अंक, कोष्ठक और अक्षरों के स्थान पर “नियात और ^{अक्षरों} आयात नीति के पैरा 121 के खंड (क), (ग), (छ), (च) और (झ) और 13 अप्रैल, 1998 तक संशोधित नियात नीति, 1997—2002 के पैरा 10.2 (छ)” शब्द, अंक, कोष्ठक और अक्षर क्रमेशः रखे जाएंगे।

[फा० सं० 605/55/98-डी बी के]

संदीप अहुजा, अवर सचिव

टिप्पणी :—अधिसूचना सं० 110/95-सीमाशुल्क, दिनांक 5 जून 1995 को सा०का०नि० सं० 480 (छ) दिनांक 5 जून, 1995 द्वारा जारी की गई थी और इसे पिछली बार अधिसूचना सं० 95/96-सीमा शुल्क, दिनांक 19 दिसम्बर, 1996 को सा०का०नि० सं० 576(छ), दिनांक 19 दिसम्बर, 1996 द्वारा संशोधित किया गया था। अधिसूचना सं० 111/95-सीमा शुल्क, दिनांक 5 जून, 1995 को सा०का०नि० सं० 481(छ), दिनांक 5 जून, 1995 द्वारा जारी किया गया था और इसे पिछली बार अधिसूचना सं० 88/97 सीमा शुल्क दिनांक 12 दिसम्बर, 1997 को सा०का०नि० सं० 697(छ) दिनांक 12 दिसम्बर, 1997 द्वारा संशोधित किया गया था। अधिसूचना सं० 28/97-सीमाशुल्क दिनांक पहली अप्रैल, 1997 को सा०का०नि० सं० 184(छ) दिनांक पहली अप्रैल, 1997 द्वारा जारी किया गया था।

अधिसूचना सं० 29/97-सीमा शुल्क दिनांक पहली अप्रैल, 1997 को सा०का०नि० सं० 185(छ) दिनांक पहली अप्रैल, 1997 द्वारा जारी की गई थी और इसे पिछली बार अधिसूचना सं० 89/97 सीमा शुल्क 89/97 दिनांक 12 दिसम्बर, 1997 को सा०का०नि० 698(छ) दिनांक 12 दिसम्बर, 1997 द्वारा संशोधित किया गया था।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd April, 1998

No. 8/98-CUSTOMS

G.S.R. 200(E).—In the exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments, in the notifications of the Government of India, in the Ministry of Finance, Department of Revenue, as shown in column 2 of the Table below, as mentioned in column 3 of the said Table, namely :—

TABLE

Sl. No.	Notification No. and date	Amendment
1	2	3
1.	110/95-Customs, dated the 5th June, 1995	In each Table to the notifications mentioned against serial numbers 1, 2, 3 and 4, for serial number 4 and the entries relating thereto, the following serial number and the entries shall be substituted namely :—
2.	111/95-Customs, dated the 5th June, 1995	
3.	28/97-Customs, dated the 1st April, 1997	
4.	29/97-Customs, dated the 1st April, 1997	
5.	28/97-Customs dated the 1st April, 1997	1 2 “4. Spare parts including Jigs, Fixtures, Dies, Moulds not exceeding 20% of the value of goods specified at serial Nos. 1, 2 and 3 as actually imported and required for maintenance of capital goods so imported, assembled, or manufactured.” In the said notification, in explanation, in clause (iv) for the words, brackets, letters and figures “Clauses (a), (b), (d), (e) and (f) of paragraph 10.2 of the Export and Import Policy” the words, brackets, letters and figures “Clauses (a), (b), (d), (e),

1	2	3
6.	110/95-Customs, dated the 5th June, 1995	(i) and (g) of paragraph 10.2 of Export and Import Policy " shall be substituted.
7.	111/95-Customs, dated the 5th June, 1995	In the notification mentioned against serial number 6, in explanation, in clause (v) and in the notification mentioned against serial number 7, in explanation, in clause (5), respectively for the words, brackets, letters and figures "Clauses (a), (c), (e), (f) and (i) of paragraph 121 of the Export and Import Policy" the words, brackets, letters, and figures "Clauses (a), (c), (e), (f) and (i) of para 121 of the Export and Import Policy and para 10.2(g) of the Export and Import Policy 1997–2002 corrected upto 13th April, 1998" shall be substituted.

[F. No. 605/55/98-DBK]

SANDEEP AHUJA, Under Secy.

Note : Notification No. 110/95-Customs dated the 5th June, 1995 was issued vide GSR No. 480(E) dated the 5th June, 1995 and the last amending Notification No. 95/96-Customs dated the 19th December, 1996 was issued vide GSR No. 576(E) dated the 19th December, 1996, Notification No. 111/95-Customs dated the 5th June, 1995 was issued vide GSR No. 481(E) dated the 5th June, 1995 and the last amending notification No. 88/97-Customs dated the 12th December, 1997 was issued under GSR No. 697(E) dated the 12th December, 1997. The Notification No. 28/97-Customs dated the 1st April, 1997 was issued vide GSR No. 184(E) dated the 1st April, 1997.

The Notification No. 29/97-Customs dated the 1st April, 1997 was issued vide GSR No. 185(E) dated the 1st April, 1997 and the last amending notification No. 89/97-Customs dated the 12th December, 1997 was issued GSR No. 698(E) dated the 12th December, 1997.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 अप्रैल, 1998

सं० 9/98-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 201 (अ).—केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शब्दियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 29/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1997 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

(1) उक्त अधिसूचना में, शर्त 2 के दूसरे परन्तुक के स्थान पर निम्नलिखित परन्तुक रखे जाएंगे, अर्थात् :—

"परन्तु यह और कि ऐसी अनुज्ञापि की दशा में जिसका लागत बीमा भाड़ा मूल्य एक करोड़ रुपया या उससे अधिक है किन्तु बीस करोड़ रुपए से कम है, जहां अनुज्ञापि इलेक्ट्रॉनिक, खाद्य प्रसंस्करण, वस्त्र, चमड़ा, खेलकूद का सामान, रत्न और आभूषण, कृषि, पशुपालन, पुष्प कृषि, उद्यान कृषि, मरम्य पालन, अंगूरोत्पादन, कुक्कुट पालन और रेशम कीट पालन के उत्पादों के नियात की आध्यता के साथ जारी की जाती है वहां नियात आध्यता का उन्मोचन अनुज्ञापि जारी होने की तारीख से छह वर्षों की अवधि में किया जाना अपेक्षित होगा तथा पहले और दूसरे वर्ष के ब्लाकों के लिए, तीसरे और चौथे वर्ष के ब्लाकों के लिए तथा पांचवें और छठे वर्ष के ब्लाकों के लिए कुल नियात आध्यता का अनुपात क्रमशः 15 प्रतिशत, 35 प्रतिशत और 50 प्रतिशत होगा :।

परन्तु यह और भी कि ऐसी अनुज्ञापि की दशा में, जिसका लागत बीमा भाड़ा मूल्य दस लाख रुपए या उससे अधिक है किन्तु 20 करोड़ रुपए से कम है, जहां अनुज्ञापि साफ्टवेयर सेक्टर के उत्पादों के नियात की आध्यता के साथ जारी की जाती है वहां नियात आध्यता का उन्मोचन अनुज्ञापि जारी होने की तारीख से छह वर्षों की अवधि में किया जाना अपेक्षित होगा तथा पहले और दूसरे वर्ष के ब्लाकों के लिए, तीसरे और चौथे वर्ष के ब्लाकों के लिए तथा पांचवें और छठे वर्ष के ब्लाकों के लिए कुल नियात आध्यता का अनुपात क्रमशः 15 प्रतिशत, 35 प्रतिशत और 50 प्रतिशत होगा ।"

2. शर्त 5 में परन्तुक के स्थान पर निम्नलिखित परन्तुक रखे जाएंगे, अर्थात् :—

परन्तुक यह और कि उस दशा में जहां अनुज्ञापि इलेक्ट्रॉनिक, खाद्य प्रसंस्करण, वस्त्र, चमड़ा, खेलकूद का सामान, रत्न और आभूषण, कृषि, जल कृषि, पशुपालन, पुष्प कृषि, उद्यान कृषि, मरम्य पालन, अंगूरोत्पादन, कुक्कुट पालन और रेशम कीट पालन सेक्टरों के उत्पादों के नियात की आध्यता के साथ जारी की जाती है वहां इससे उपाबद्ध सारणी में विनिर्दिष्ट "अतिरिक्त पुर्जों के मूल्य के साथ न्यूनतम मूल्य एक करोड़ रुपए होगा :

परन्तु यह और कि उस दशा में जहां अनुज्ञापि साफ्टवेयर सेक्टर के उत्पादों के नियात की आध्यता के साथ जारी की जाती है वहां इससे उपाबद्ध सारणी में विनिर्दिष्ट अतिरिक्त पुर्जों के मूल्य के साथ न्यूनतम मूल्य दस लाख रुपए होगा :

परन्तु यह और भी कि यदि किसी अनुज्ञापि का वास्तविक रूप से उपयोग उतने मूल्य के आयात के लिए कर लिया जाता है जो अनुज्ञापि के सी आई उएफ मूल्य से 10 प्रतिशत अधिक है या कम है तो यह समझा जाएगा कि उस अनुपात में, यथास्थिति, बढ़ा दिया गया है या कम कर दिया गया है और निर्यात बाध्यता, 13 अप्रैल, 1998 तक पुनरीक्षित निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 के पैरा 6.5 के निबंधनों के अनुसार अनुज्ञापि के वास्तविक उपयोग के अनुसार तदनुसार बढ़ा दी गई है या कम कर दी गई है।

3. स्पष्टीकरण के खंड (4) में “निर्यात और आयात नीति के पैरा 10.2 के खंड (क), (ख), (ग), (घ), (ड) और (च)” शब्द, अंक, कोष्ठक और अक्षरों के स्थान पर “आयात और निर्यात नीति के पैरा 10.2 के खंड (क), (ख), (घ), (ड), (च) और (छ)” शब्द, अंक, कोष्ठक और अक्षर रखे जाएंगे।

[पा० सं० 605/55/98-डी बी के]

संदीप आहुजा, अवर सचिव

टिप्पणी :—मूल अधिसूचना दिनांक पहली अप्रैल, 1997 को अधिसूचना सं० 29/97-सीमा शुल्क [सा०का०नि० 187 (ड) दिनांक पहली अप्रैल, 1997] द्वारा जारी की गई थी और इसे पिछली बार अधिसूचना सं० 95/97-सीमा शुल्क, दिनांक 19 दिसम्बर, 1997 [सा०का०नि० 713 (ड) दिनांक 19 दिसम्बर, 1997] द्वारा संशोधित किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd April, 1998

No. 9/98-CUSTOMS

G.S.R. 201(E).—In the exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments, in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 29/97-Customs dated the 1st April, 1997, namely :—

(1). In the said notification, in condition (2) for the second proviso, the following provisos shall be substituted, namely :—

“Provided further that in case of a licence of CIF value of Rs. one crore or more but less than Rs. Twenty crores, where the licence is issued with an obligation to export products of electronics, food processing, garments, leather, sport goods, gem and jewellery, agriculture, animal husbandry, floriculture, horticulture, pisciculture, viticulture, poultry and sericulture sectors, the export obligation shall be required to be discharged in six years from the date of issue of licence and the proportion of total export obligation for the block of 1st and 2nd year, 3rd and 4th year and 5th and 6th year shall respectively be 15%, 35% and 50%. Provided also that in case of licence of CIF value of Rs. ten lakhs or more but less than twenty crores, where the licence is issued with an obligation to export products of software sector, the export obligation shall be required to be discharged in six years from the date of issue of licence and the proportion of total export obligation for the block of 1st and 2nd year, 3rd and 4th year, and 5th and 6th year, respectively be 15%, 35% and 50%.”

2. In condition 5, for the proviso, the following provisos shall be substituted, namely :—

“Provided that in case of licences issued with an obligation to export products of electronics, food processing, garments, leather, sport goods, gem and jewellery, agriculture, aquaculture, animal husbandry, floriculture, horticulture, pisciculture, viticulture, poultry and sericulture sectors, the minimum value together with the value of the spares specified in the Table annexed hereto shall be rupees one crore.

Provided further that in case of licences issued with an obligation to export products of software sector, the minimum value together with the value of the spares specified in the Table annexed hereto shall be rupees Ten lakhs :

Provided also that if a licence has actually been utilised for import of a value in excess of or less than 10% of the CIF value of licence, the licence shall be deemed to have been enhanced or reduced as the case may be, by that proportion and the

export obligation shall accordingly be enhanced or reduced as per the actual utilisation of the licence in terms of para 6.3 of the Export and Import Policy 1997—2002 revised upto 13th April, 1998.

3. In explanation in clause (4) for the words, brackets, letters and figures "clauses (a), (b), (c), (d), (e) and (f) of paragraph 10.2 of the Export and Import Policy" the words, brackets, letters and figures "clauses (a), (b), (d), (e), (f) and (g) of paragraph 10.2 of the Export and Import Policy" shall be substituted.

[F. No. 605/55/98-DBK]

SANDEEP AHUJA, Under Secy.

Note :—The principal notification was issued vide notification No. 29/97-Customs, dated 1st April 1997 (G.S.R. 187 (E) dated 1st April 1997) and it was last amended by notification no. 95/97-Customs dated 19th December, 1997 (G.S.R. 713 (E) dated 19th December, 1997).

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 अप्रैल, 1998

10/98-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 202 (अ).—केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, नीचे सारणी के स्तंभ 2 में यथा-दर्शित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की अधिसूचनाओं का उक्त सारणी के स्तंभ 3 में यथावर्णित निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

सारणी

1	2	3
क्रम सं०	अधिसूचना सं० और तारीख	संशोधन
1.	30/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1997	उक्त अधिसूचना में, स्पष्टीकरण में खंड (ii) के उपखंड (ख) में “5 प्रतिशत” अंक और शब्द के स्थान पर “10 प्रतिशत” अंक और शब्द रखे जाएंगे।
2.	31/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1997	उक्त अधिसूचना में, स्पष्टीकरण में खंड (ii) के उपखंड (ख) में “5 प्रतिशत” अंक और शब्द के स्थान पर “10 प्रतिशत” अंक और शब्द रखे जाएंगे।

[फा० सं० 605/55/98-डी बी के]

संदीप आहूजा, अवर सचिव

टिप्पणी :—मूल अधिसूचना सं० 30/97-सीमा शुल्क, दिनांक पहली अप्रैल, 1997 को सा०का०नि० सं० 186 (अ) द्वारा जारी की गई थी और इसे पिछली बार अधिसूचना सं० 94/97-सीमा शुल्क, दिनांक 19 दिसम्बर, 1997 को सा०का०नि० 712 (अ) दिनांक 19 दिसम्बर, 1997 द्वारा संशोधित किया गया था।

(2) मूल अधिसूचना सं० 31/97-सीमा शुल्क, दिनांक पहली अप्रैल, 1997 को सा०का०नि० सं० 187 (अ) दिनांक पहली अप्रैल, 1997 द्वारा जारी की गई थी और इसे पिछली बार अधिसूचना सं० 95/97-सीमा शुल्क, दिनांक 19 दिसम्बर, 1997 को सा०का०नि० सं० 713 (अ) दिनांक 19 दिसम्बर, 1997 द्वारा संशोधित किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd April, 1998

No. 10/98-CUSTOMS

G.S.R. 202(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments, in the notifications of the Government of India, in the Ministry of Finance, Department of Revenue as shown in Column 2 of the Table below, as mentioned in column 3 of the said table, namely :—

TABLE

Sl. No.	Notification No. and date	Amendment
1	2	3
1.	30/97-Customs, dated the 1st April, 1997	In the said notification, in Explanation, in clause (iv), in sub-clause (b), for the figure "5%", the figures "10%" shall be substituted.
2.	31/97-Customs, dated the 1st April, 1997	In the said notification, in Explanation, in clause (ii), in sub-clause (b), for the figure "5%", the figures "10%" shall be substituted.

[F. No. 605/55/98-DBK]

SANDEEP AHUJA, Under Secy.

Note :—(1) Principal Notification No. 30/97-Customs dated 1st April, 1997 was issued vide GSR 186 (E), dated the 1st April, 1997 and it was last amended by notification No. 94/97-Customs dated the 19th December, 1997 issued vide GSR 712 (E), dated the 19th December, 1997.

(2) Principal Notification No. 31/97-Customs dated 1st April, 1997 was issued vide GSR 187 (E), dated 1st April, 1997 and it was last amended by notification No. 95/97-Customs dated the 19th December, 1997 issued vide GSR No. 713 (E), dated the 19th December, 1997.